

COPYRIGHT © „Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd.“ VISOS TEISĖS SAUGOMOS.

Bet kokia informacija, įskaitant, be kita ko, formuluotes, paveikslėlius, grafikus, yra „Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd.“ (toliau – „EZVIZ“) nuosavybė. Šio naudotojo vadovo (toliau – „vadovas“) jokių būdu negalima atgaminti, keisti, versti ar platinti iš dalies ar visiškai be išankstinio raštiško EZVIZ leidimo. Išskyrus atvejus, kai nurodyta kitaip, EZVIZ nesuteikia jokių garantijų ar pareiškimų, tiesioginių ar numanomų, susijusių su Vadovu.

### **Apie šį vadovą**

Šiame vadove pateikti gaminio naudojimo ir tvarkymo nurodymai. Nuotraukos, schemos, vaizdai ir visa kita informacija pateikta tik aprašymo ir paaiškinimo tikslais. Šiame vadove pateikta informacija gali būti pakeista be įspėjimo dėl programinės aparatinės įrangos atnaujinimo ar kitų priežasčių. Naujausią versiją rasite [ezviz™ svetainėje](http://www.ezviz.com) (<http://www.ezviz.com>).

### **Peržiūros įrašas**

Nauja laida – 2025 m. sausio mėn

### **Prekių ženklų patvirtinimas**

 ir kitų „EZVIZ“ prekių ženklai bei logotipai yra „EZVIZ“ nuosavybės įvairiose jurisdikcijose. „Apple“ ir „Apple“ logotipas yra „Apple Inc.“ prekių ženklai, registruoti JAV ir kitose šalyse. „App Store“ yra „Apple Inc.“ paslaugos ženklas, registruotas JAV ir kitose šalyse. „Google Play“ ir „Google Play“ logotipas yra „Google LLC“ prekių ženklai. Kiti toliau nurodyti prekių ženklai ir logotipai yra atitinkamų savininkų nuosavybė.

### **Teisinis atsakomybės ribojimo pareiškimas**

TIEK, KIEK LEIDŽIA TAIKOMI ĮSTATYMAI, APRAŠYTAS PRODUKTAS SU TECHNINE ĮRANGA, PROGRAMINE ĮRANGA IR PROGRAMINE APARATINE ĮRANGA PATEIKIAMAS TOKS, KOKS YRA, SU VISOMIS TRIKTIMIS IR KLAIMOMIS, IR „EZVIZ“ NESUTEIKIA JOKIŲ GARANTIJŲ, ĮSKAITANT, BE APRIBOJIMŲ, GARANTIJAS DĖL TINKAMUMO PARDUOTI, PATENKINAMOS KOKYBĖS, TINKAMUMO KONKREČIAM TIKSLUI IR TREČIŲJŲ ŠALIŲ NEPAŽEIDIMO GARANTIJAS. JOKIU ATVEJU „EZVIZ“, JOS DIREKTORIAI, PAREIGŪNAI, DARBUOTOJAI AR ATSTOVAI NEATSAKO UŽ JOKIUS SPECIALIUS, ATSIKITYTINIUS AR NETIESIOGINIUS NUOSTOLIUS, ĮSKAITANT, BE KITA KO, NUOSTOLIUS DĖL VERSLO PELNO PRARADIMO, VERSLO SUTRIKDYMO, DUOMENŲ AR DOKUMENTŲ PRARADIMO, KURIE YRA SUSIJĘ SU ŠIO PRODUKTO NAUDOJIMU, NET JEI „EZVIZ“ BUVO INFORMUOTA APIE TOKIŲ NUOSTOLIŲ TIKIMYBĘ.

TIEK, KIEK TAI MAKSIMALIAI LEIDŽIAMA PAGAL TAIKYTINĄ TEISĘ, JOKIU ATVEJU „EZVIZ“ BENDRA ATSAKOMYBĖ UŽ VISĄ ŽALĄ NEVIRŠYS PRADINĖS PRODUKTO PIRKIMO KAINOS.

„EZVIZ“ NEPRISIIMA JOKIOS ATSAKOMYBĖS UŽ ASMENS SUŽALOJIMĄ AR TURBINĘ ŽALĄ, PATIRTĄ DĖL PRODUKTO TIEKIMO AR PASLAUGOS NUTRAUKIMO, KURĮ SUKĖLĖ: A) NETINKAMAS DIEGIMAS ARBA NAUDOJIMAS, IŠSKYRUS TAI, KAS PRAŠOMA; B) NACIONALINIŲ ARBA VIEŠŲJŲ INTERESŲ APSAUGA; C) FORCE MAJEURE; D) JŪS ARBA TREČIOJI ŠALIS, ĮSKAITANT, BET NEAPSIRIBOJANT, TREČIŲJŲ ŠALIŲ PRODUKTŲ, PROGRAMINĖS ĮRANGOS, PROGRAMŲ IR KT. NAUDOJIMĄ.

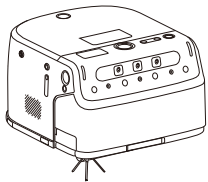
JEI GAMINYS TURI INTERNETO PRIEIGĄ, GAMINĮ JŪS NAUDOJATE TIK SAVO RIZIKA. „EZVIZ“ NEPRISIIMA JOKIOS ATSAKOMYBĖS UŽ NEĮPRASTĄ VEIKIMĄ, PRIVATUMO NUTEKĖJIMĄ AR KITĄ ŽALĄ, ATSIKITYTINĄ DĖL KIBERNETINĖS ATAKOS, ĮSILAUŽĖLIŲ ATAKOS, VIRUSŲ PATIKRINIMO AR KITOS INTERNETO SAUGOS RIZIKOS, TAČIAU PRIREIKUS „EZVIZ“ LAIKU SUTEIKS TECHNINĘ PAGALBĄ. PRIEŽIŪROS ĮSTATYMAI IR DUOMENŲ APSAUGOS ĮSTATYMAI PRIKLAUSO NUO KONKREČIOS JURISDIKCIJOS. PRIEŠ NAUDODAMI ŠĮ PRODUKTĄ, PATIKRINKITE VISUS JŪSŲ JURISDIKCIJOJE GALIOJANČIUS ĮSTATYMUS, KAD ĮSITIKINTUMĖTE, JOG JŪSŲ NAUDOJIMAS ATITINKA TAIKOMUS ĮSTATYMUS. JEI ŠIS GAMINYS NAUDOJAMAS NETEISĖTAIS TIKSLAIS, „EZVIZ“ UŽ TAI NEATSAKO.

ESANT BET KOKIEMS NEATITIKIMAMS TARP PIRMIAU IŠDĖSTYTŲ NUOSTATŲ IR TAIKYTINOS TEISĖS, VADOVAUJAMASI PASTARĄJA.

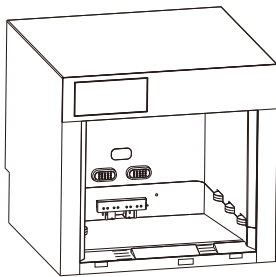
# Turinio lentelė

|                                                                     |           |
|---------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Apžvalga .....</b>                                               | <b>1</b>  |
| 1. Pakuotės turinys .....                                           | 1         |
| 2. Pagrindai.....                                                   | 2         |
| <b>Sparčiosios paleisties vadovas .....</b>                         | <b>6</b>  |
| 1. Įdiekite nešvarumų surinkimo dėklą ir rampą.....                 | 6         |
| 2. Pasirinkite montavimo vietą .....                                | 7         |
| 3. Prijunkite vandens vamzdžius (tik plovimo versija).....          | 8         |
| 4. Pridėkite valymo tirpalą priemonę (tik plovimo versija).....     | 9         |
| 5. Prijunkite bazinę stotį prie maitinimo šaltinio .....            | 9         |
| 6. Sujunkite bazinę stotį su robotu .....                           | 10        |
| 7. Įdiekite Nano SIM kortelę (pasirinktinai).....                   | 10        |
| <b>Atsisiųskite EZVIZ Robotics programėlę .....</b>                 | <b>11</b> |
| <b>Įrenginio įtraukimas į EZVIZ Robotics programėlę.....</b>        | <b>12</b> |
| <b>Bazinės operacijos .....</b>                                     | <b>13</b> |
| <b>Veiksmai su EZVIZ Robotics programėle .....</b>                  | <b>14</b> |
| <b>Įprastinė priežiūra .....</b>                                    | <b>14</b> |
| 1. Švari bazinė stotis.....                                         | 15        |
| 2. Pasiruošimas valymo robotui .....                                | 16        |
| 3. Valykite pagrindinį šepetį .....                                 | 16        |
| 4. Nešvaraus vandens bakelis valomas (tik nuvalomoji versija) ..... | 18        |
| 5. Valykite svarbius komponentus.....                               | 20        |
| 6. Pakeiskite dulkių maišelį (tik dulkių siurblio versija).....     | 21        |
| 7. Grąžinti robotą į bazinę stotį.....                              | 21        |
| <b>DUK.....</b>                                                     | <b>23</b> |
| <b>Aplinkos apsaugos priemonės.....</b>                             | <b>24</b> |
| <b>Iniciatyvos dėl video produktų naudojimo .....</b>               | <b>25</b> |

## 1. Pakuotės turinys



Robota (1 vnt.)



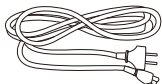
Bazinė stotis (1 vnt.)



Rampa (1 vnt.)



Purvo surinkimo  
dėklas (1 vnt.)



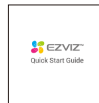
Maitinimo kabelis  
(1 vnt.)



Šoninis šepetys  
(1 vnt.)



Valymo įrankis (1  
vnt.)



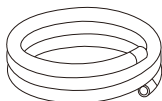
Sparčiosios paleisties  
vadovas (3 vnt.)



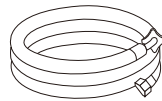
Reguliavimo  
informacija (1 vnt.)



Valymo tirpalas (2 vnt.)  
(tik plovimo versija)



Drenažo vamzdis (1 vnt.)  
(tik plovimo versija)



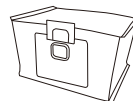
Vandens tiekimo vamzdis (1 vnt.)  
(tik plovimo versija)



Trijų krypčių vožtuvas (1 vnt.)  
(tik plovimo versija)



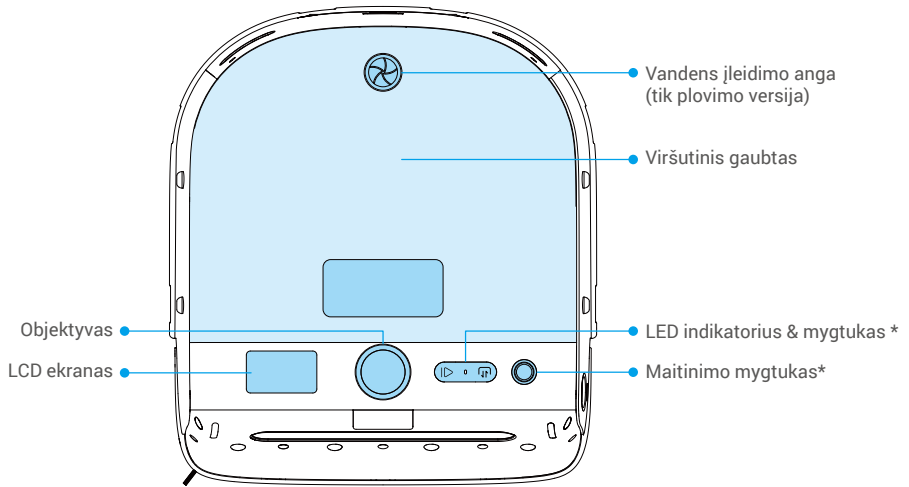
Slėgio mažinimo vožtuvas  
(1 vnt.)  
(tik plovimo versija)



Dulkių krepšys (1 vnt.)  
(Tik dulkių siurblio versija)

## 2. Pagrindai

### Robotas



#### Mygtukas

|  |                                                                      |                                                                                                                                                                                                      |
|--|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Paleidimas ir pristabdymas                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Paspaudus vieną kartą: Pradėti / pristabdyti užduotį</li> <li>• Paspauskite ir palaikykite 5 sekundes: Robotas pasiruošęs tinklo konfigūracijai</li> </ul>  |
|  | Išėjimas / iškviatimas                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Paspaudus vieną kartą: Roboto išvykimas / grįžimas į bazinę stotį</li> <li>• Paspauskite ir palaikykite 5 sekundes: Robotas paruoštas susiejimui</li> </ul> |
|  | Paspauskite ir palaikykite 5 sekundes: Gamyklinių nuostatų atkūrimas |                                                                                                                                                                                                      |

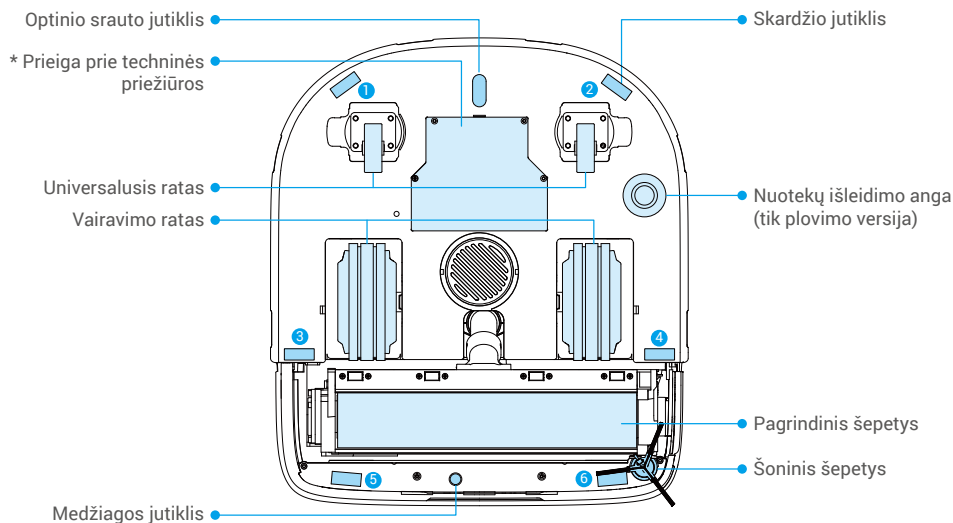
#### Maitinimo mygtukas

Paspaudus vieną kartą: Įjunkite/išjunkite robotą

#### LED indikatorius

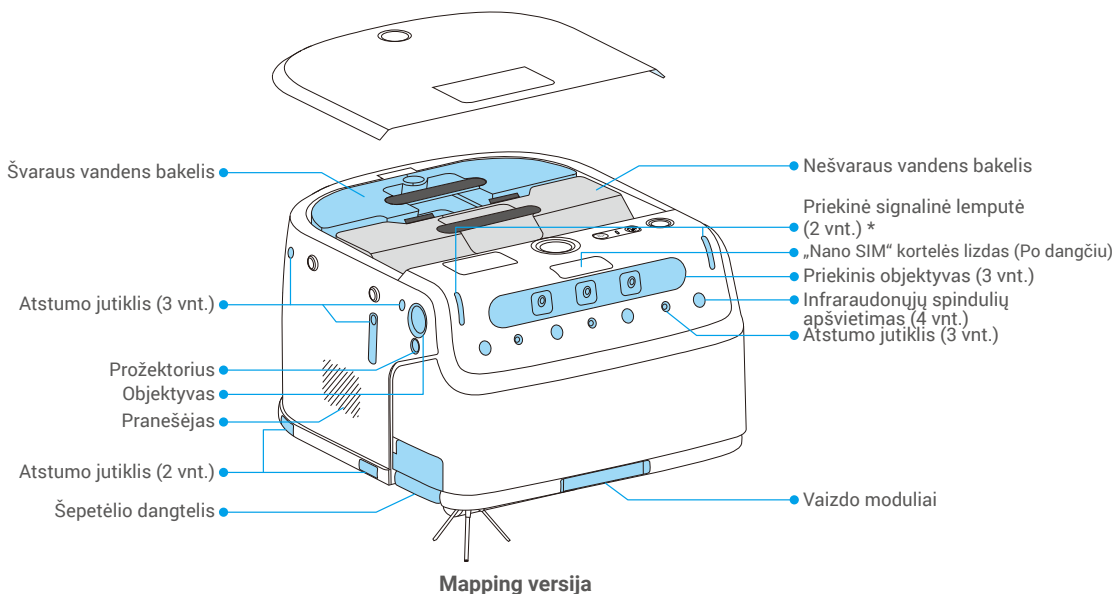
|  |                               |                                             |
|--|-------------------------------|---------------------------------------------|
|  | Šviečianti mėlyna             | Veikia tinkamai                             |
|  | Greitai mirksinti mėlyna      | Robotas tinklo konfigūracijoje              |
|  | Lėtai mirksinti mėlyna spalva | Roboto ir bazinės stoties susiejimas vyksta |
|  | Greitai mirksinti raudona     | Klaida arba išimtis                         |
|  | Lėtai mirksinti raudona       | Nėra tinklo ryšio                           |

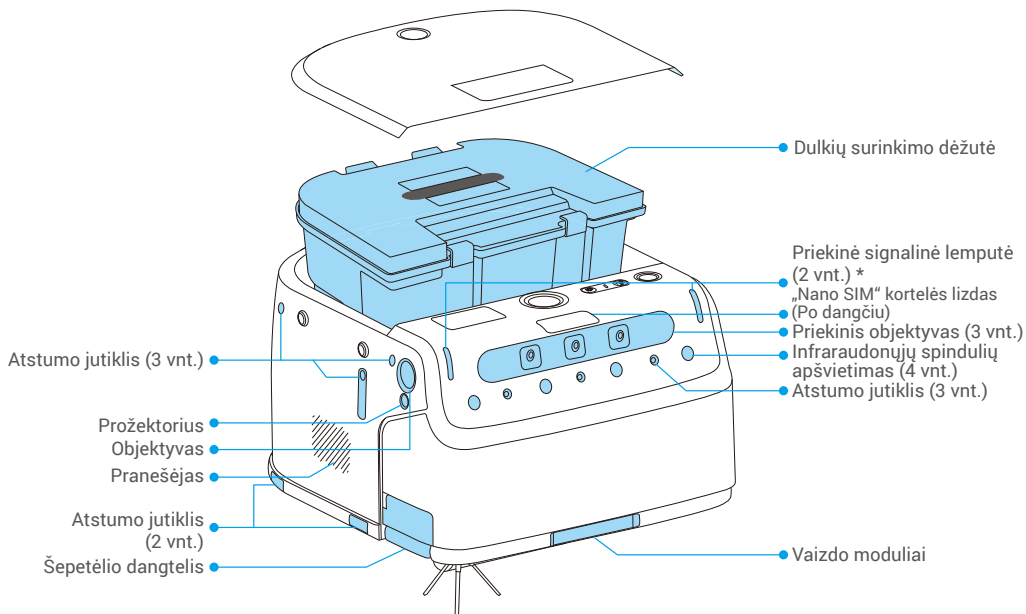




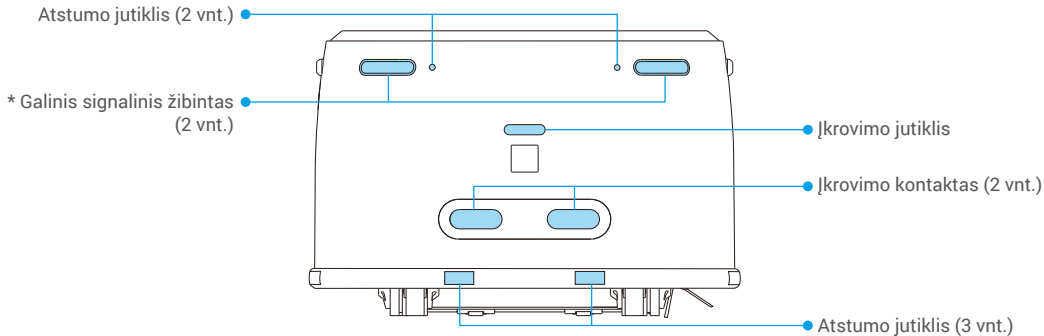
### Prieiga prie techninės priežiūros

Leidžiama tik įgaliotiems asmenims. Neleistina prieiga gali sugadinti įrenginį. Gedimo atveju susisiekitė su aptarnavimo po pardavimo tarnyba.





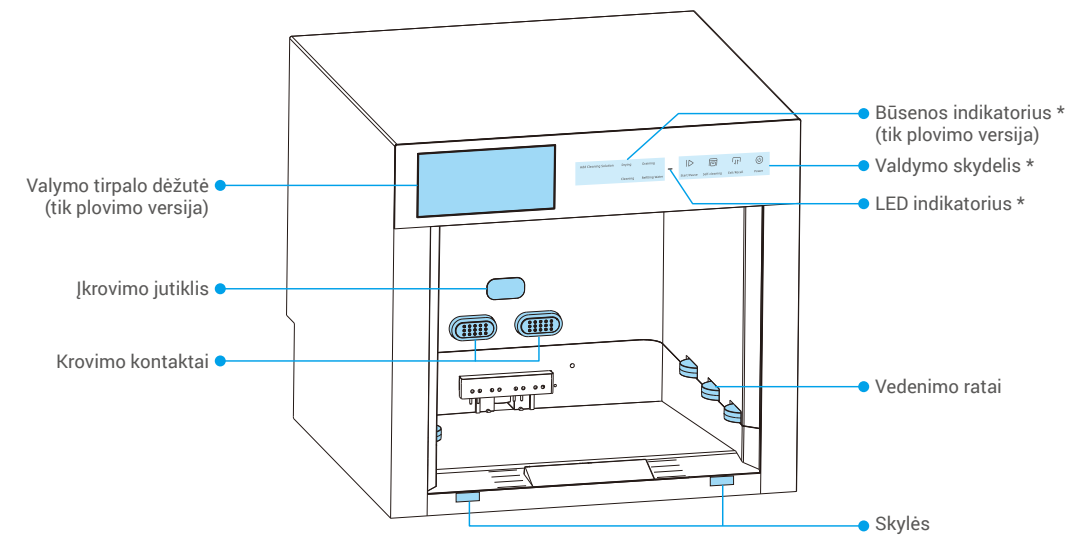
**Dulkių siurblio versija**



#### Priekinė/Galinė signalinė lemputė

●●● Mirksinti oranžinė Robotas dirba

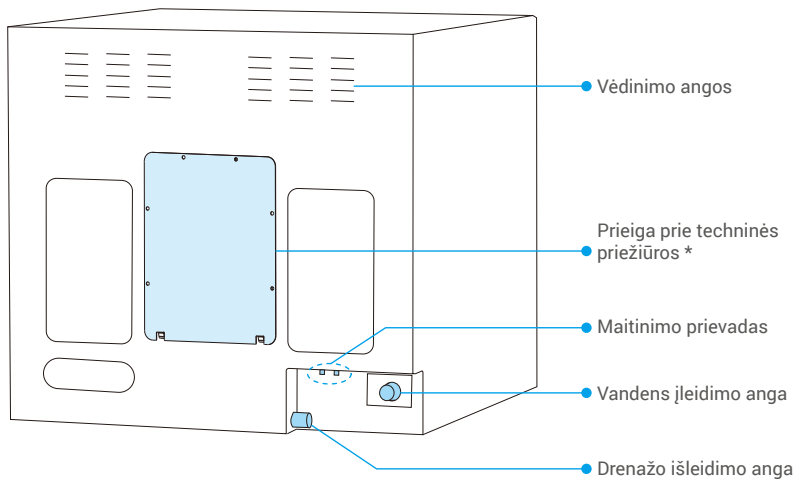
Bazinė stotis



| Valdymo skydelis |                            |                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                  | Paleidimas ir pristabdymas | <ul style="list-style-type: none"> <li>Paspaudus vieną kartą: Pradėti / pristabdyti užduotį</li> <li>Paspauskite ir palaikykite 3 sekundes: Įjungti/išjungti vaikų užraktą</li> </ul>                                                                |
|                  | Savaiminis valymas         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Robotas bazinėje stotyje: Paspauskite vieną kartą, kad pradėtumėte roboto savivalymą</li> <li>Robotas už bazinės stoties ribų: Paspauskite vieną kartą, kad pradėtumėte bazinės stoties savivalymą</li> </ul> |
|                  | Išėjimas / iškvičimas      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Paspaudus vieną kartą: Roboto išvykimas / grįžimas į bazinę stotį</li> <li>Paspauskite ir palaikykite 3 sekundes: Bazinė stotis paruošta susiejimui</li> </ul>                                                |
|                  | Galia                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Paspaudus vieną kartą: Įjunk robotą</li> <li>Paspauskite ir palaikykite 3 sekundes: Išjunkite robotą</li> </ul>                                                                                               |

| Būsenos indikatorius                                                                                                                                                                                                    |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Tekstas lieka įjungtas: Funkcija vykdoma</li> <li>Tekstas mirksi: Funkcijos gedimas arba išimtis</li> <li>Visas tekstas + piktogramos mirksi: Įjungtas vaikų užraktas</li> </ul> |  |

| LED indikatorius |                           |                                      |
|------------------|---------------------------|--------------------------------------|
|                  | Šviečianti mėlyna         | Veikia tinkamai                      |
|                  | Greitai mirksinti mėlyna  | Bazinė stotis tinklo konfigūracijoje |
|                  | Greitai mirksinti raudona | Klaida arba išimtis                  |
|                  | Lėtai mirksinti raudona   | Nėra tinklo ryšio                    |



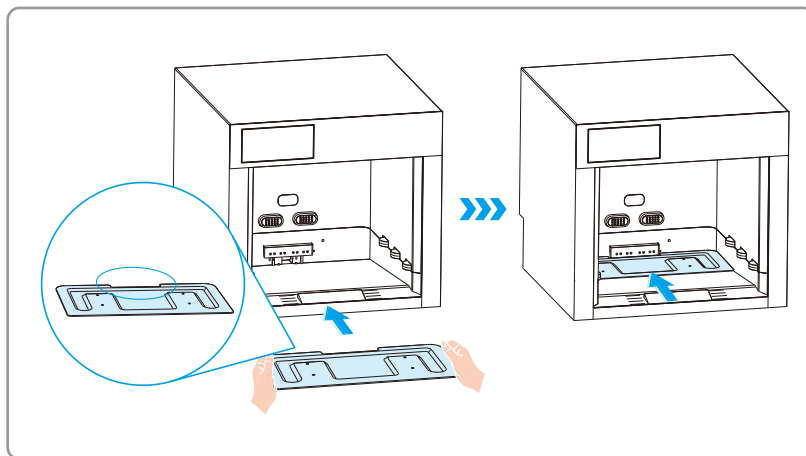
### Prieiga prie techninės priežiūros

Leidžiama tik įgaliotiems asmenims. Neleistina prieiga gali sugadinti įrenginį. Gedimo atveju susisieki su aptarnavimo po pardavimo tarnyba.

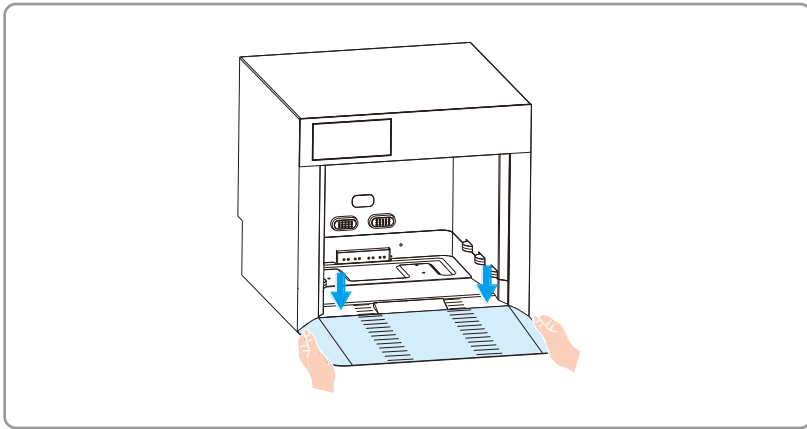
## Sparčiosios paleisties vadovas

### 1. Įdėkite nešvarumų surinkimo dėklą ir rampą

1. Padėkite nešvarumų surinkimo talpą į pagrindinę stotį, kad jo įraktas būtų nukreiptas į vidų.



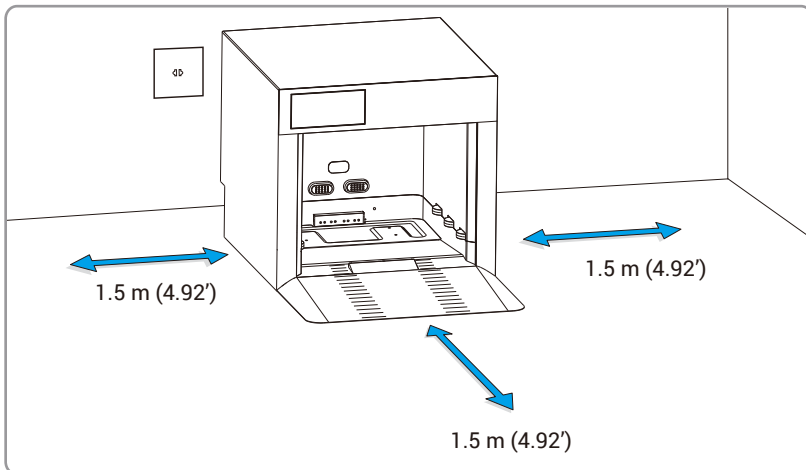
2. Suderinkite rampos spaustukus su bazinės stoties skylėmis ir įdėkite ją, užtikrindami, kad ji būtų tvirtai pritvirtinta.



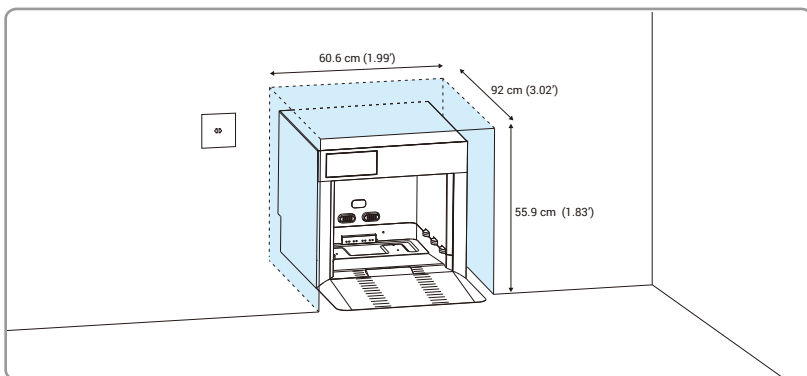
## 2. Pasirinkite montavimo vietą

- ⓘ Įsitikinkite, kad montavimo vietoje yra netoliese esanti elektros lizdas, o valymo versijai – vandens tiekimo vožtuvas ir nutekėjimas. Laikykite bazinės stoties maitinimo lizdą ir vandens įleidimo/išleidimo angas neužblokuotas.

**Pastatykite prie sienos:** pastatykite bazinę stotį ant lygaus paviršiaus prie sienos, palikdami bent 2 cm erdvės už jos.

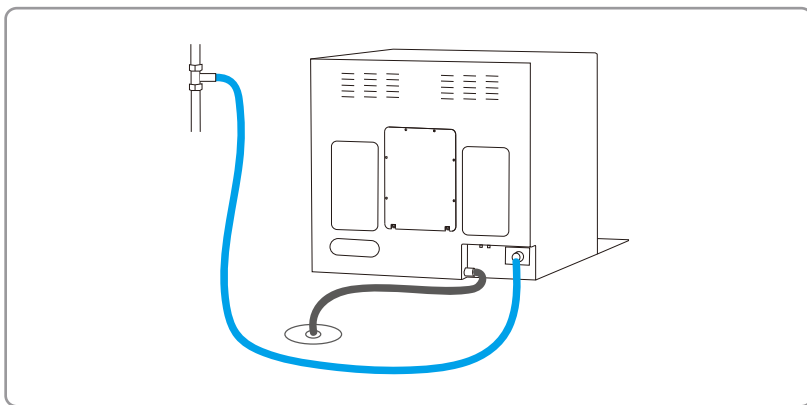


**Įmontuotas montavimas:** Tvirtai įstatykite bazinę stotį į iš anksto rezervuotą tinkamų matmenų erdvę.



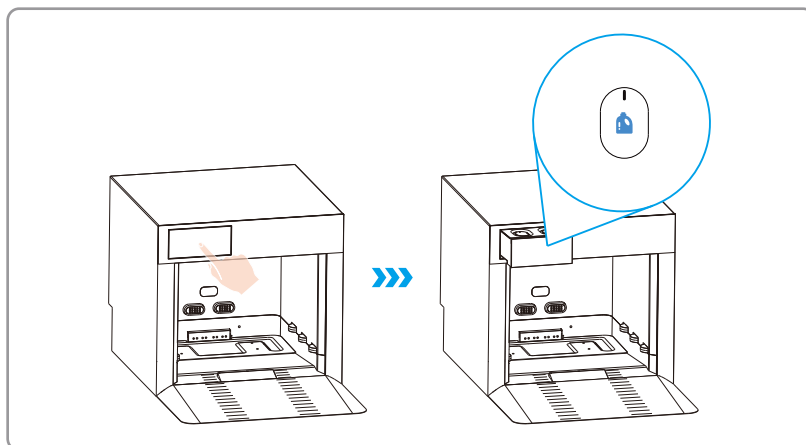
### 3. Prijunkite vandens vamzdžius (tik plovimo versija)

Prijunkite vieną vandens tiekimo vamzdžio galą prie bazinės stoties vandens įleidimo angos, o kitą galą prie vandens šaltinio. Prijunkite vieną nuotėkio vamzdžio galą prie bazinės stoties nuotėkio lizdo ir įkiškite kitą galą į nuotėkio angą.



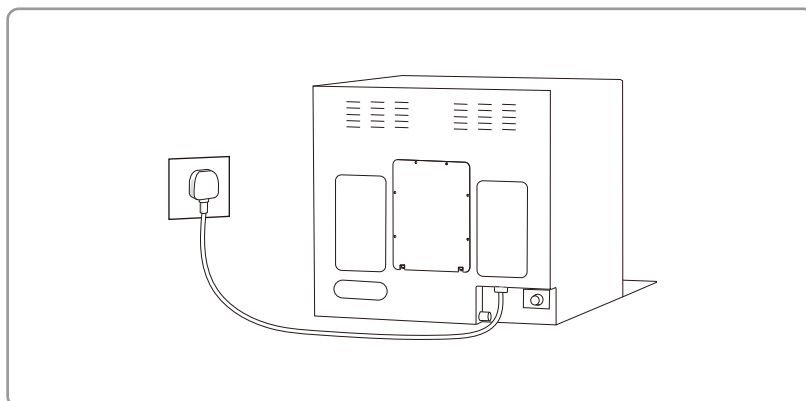
#### 4. Pridėkite valymo tirpalą priemonę (tik plovimo versija)

Paspauskite, kad atidarytumėte valymo tirpalo priemonės dėžutę ir įdėtumėte valymo tirpalą priemonę.



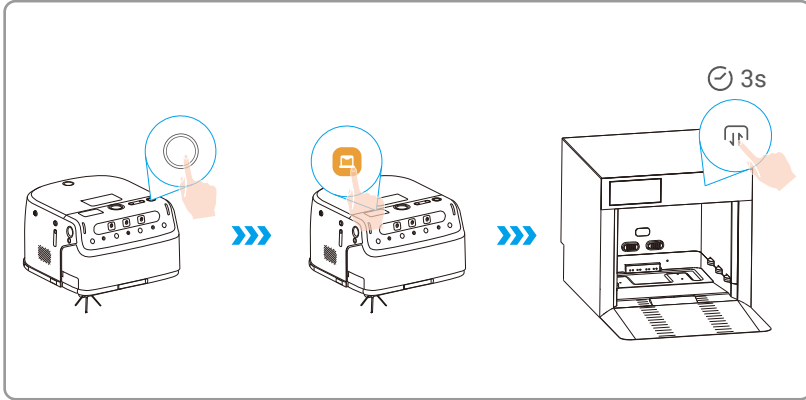
#### 5. Prijunkite bazinę stotį prie maitinimo šaltinio

Išimkite maitinimo kabelį, esantį pakuotėje, ir prijunkite bazinę stotį prie elektros lizdo.



## 6. Sujunkite bazinę stotį su robotu

1. Paspauskite roboto maitinimo mygtuką, kad jį įjungtumėte.
2. Perbraukite žemyn roboto LCD ekrane ir bakstelėkite „Bazinė stotis“.
3. Paspauskite ir palaikykite  mygtuką ant bazinės stotelės 3 sekundes, tada sekite ekrano nurodymus. Kai ekrane pasirodo „Bazinė stotis prijungta“, susiejimas baigtas.

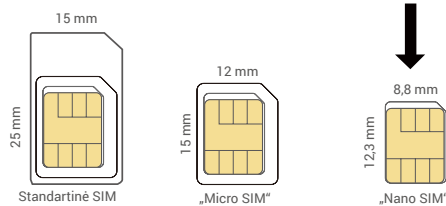


4. Baigus susiejimą, paspauskite  mygtuką ant valdymo skydelio. Robotas įvažiuos į doko stotelę ir pradės įkrovimą.

## 7. Įdėkite Nano SIM kortelę (pasirinktinai)

### Kas yra Nano SIM kortelė?

Nano SIM kortelės yra 12,3 mm × 8,8 mm × 0,67 mm, todėl jos yra mažiausios iš trijų tipų.

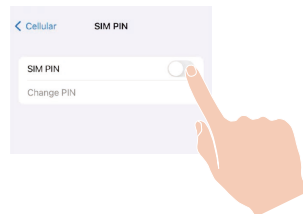


Jei SIM kortelės PIN užrakintas, prieš įdedant į prietaisą jį reikia atrakinti.

### Kaip atrakinti mano Nano SIM kortelės PIN kodą?

Daugumą SIM kortelės PIN kodų galima išjungti taip:

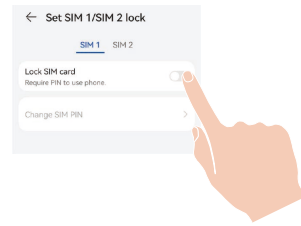
- „iOS“ sistema:
  1. Įdėkite Nano SIM kortelę.
  2. Telefone eikite į „Nustatymai“ > „Mobilusis ryšys“ > „SIMs“ > „SIM PIN“.
  3. Dalyje „SIM PIN“ palieskite, kad išjungtumėte „SIM PIN“, įvesdami PIN kodą.





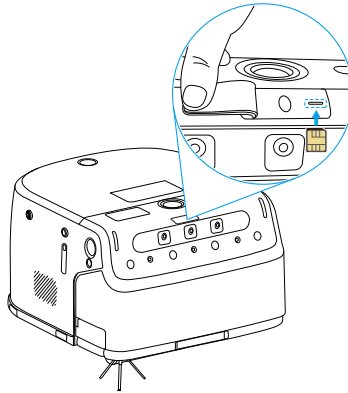
• „Android“ sistema:

1. Įdėkite Nano SIM kortelę.
2. Telefone eikite į Nustatymai -> Saugumas -> Daugiau nustatymų -> SIM PIN.
3. Dalyje „SIM PIN“ palieskite, kad išjungtumėte „SIM PIN“, įvesdami PIN kodą.



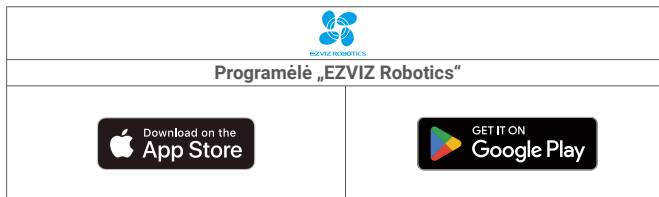
Jei SIM kortelės PIN kodo negalima atrakinti arba jis netinkamas, susisiekite su savo operatoriumi.

Įdėkite 4G Nano SIM kortelę (pirkite atskirai) į „Nano SIM“ kortelės lizdas, kaip parodyta toliau esančiame paveikslėlyje.



## Atsisiųskite EZVIZ Robotics programėlę

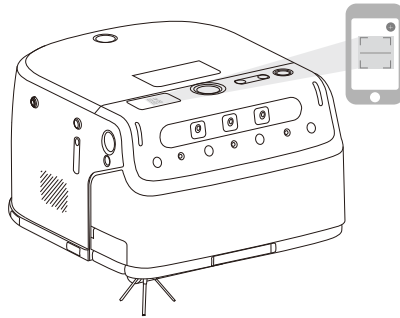
1. Prijunkite mobiliąjį telefoną prie 2,4 GHz „Wi-Fi“ (siūloma).
2. Atsisiųskite ir įdiekite EZVIZ Robotics programėlę ieškodami „EZVIZ Robotics“ parduotuvėje „App Store“ arba „Google Play“™.
3. Paleiskite programėlę ir užregistruokite EZVIZ Robotics naudotojo paskyrą.



- ❶ Jei jau naudojote programėlę, įsitikinkite, kad tai yra naujausia jos versija. Norėdami sužinoti, ar yra naujins, eikite į programėlių parduotuvę ir ieškokite EZVIZ Robotics.

## Įrenginio įtraukimas į EZVIZ Robotics programėlę

1. Paspauskite  mygtuką bazinėje stotyje. Robotas išeis iš bazinės stoties.
2. Prisijunkite prie savo EZVIZ Robotics programėlės paskyros, bakstelėkite „Priedaisų skydelis -> Pridėti įrenginį“, kad pereitumėte į QR kodo nuskaitymo puslapį.
3. Perbraukite žemyn nuo roboto LCD ekrano, tada bakstelėkite „Wi-Fi -> Nuskaityti QR kodą tinklo konfigūravimui“, tada nuskaitykite ekrane rodomą QR kodą.
4. Vadovaukitės EZVIZ Robotics programėlės vedliu, kad pridėtumėte robotą prie savo EZVIZ Robotics paskyros.

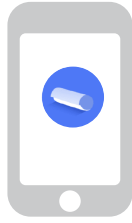


## Bazinės operacijos

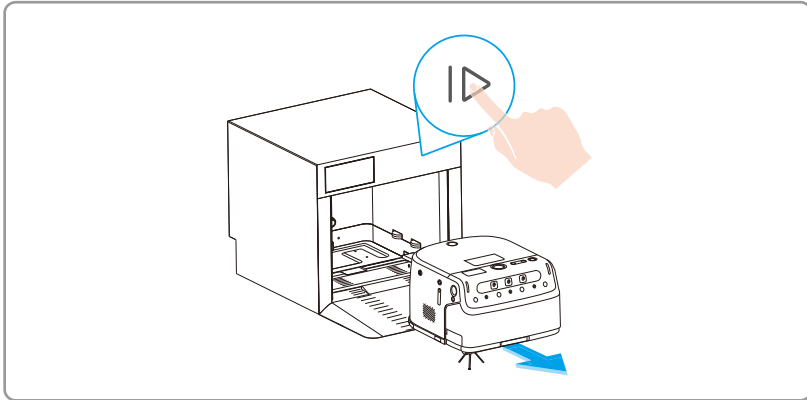
- Pirmą kartą naudojant rekomenduojama visiškai įkrauti robotą ir užtikrinti, kad jis būtų patalpintas į bazinę stotį.
- Venkite dėti atspindinčias medžiagas (pvz., stiklą, veidrodžius) šalia bazinės stoties.
- Robotas sudarys teritorijos žemėlapij ir pradės valymo užduotį.
- Laikykite 1,5 metro plotą priešais bazinę stotį laisvą, kad išvengtumėte žemėlapių sudarymo problemų.

Pradėkite dirbti vienu iš šių trijų būdų:

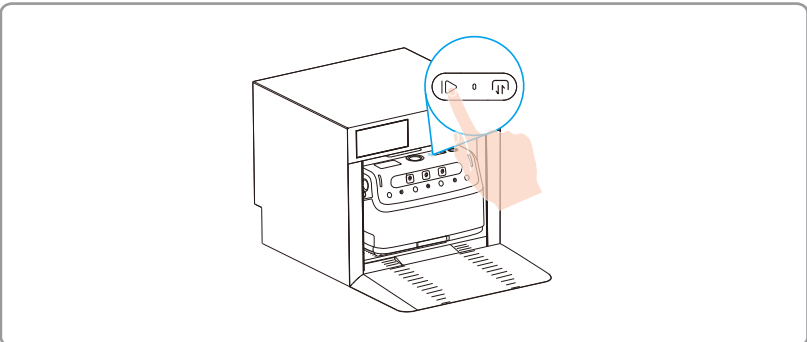
- Prisijunkite prie „EZVIZ Robotics“ programėlės ir bakstelėkite .



- Paspauskite  mygtuką bazinėje stotyje. Robotas išeis iš bazinės stoties ir pradės žemėlapių sudarymą.



- Paspauskite  mygtuką ant roboto. Robotas išeis iš bazinės stoties ir pradės žemėlapių sudarymą.



# Veiksmai su EZVIZ Robotics programėle

**i** Programėlės sąsaja gali pasikeisti dėl versijos naujinimo.

## Prietaisų skydelis

Rodo valymo eigą, valymo trukmę, robotų grupavimo būseną, svarbias žinutes, bei eksploatacinių medžiagų ir priežiūros informaciją.

## Įrenginys

Patikrinkite įrenginio būseną, pasirinkite valymo režimą, nustatykite valymo nuostatas ir pradėkite valymo užduotis.

## Valymo Režimas

Apima standartinį plovimą, valymo tirpalo plovimą ir tylių dulkių stūmimą.

## Zoninis Valymas

Galite pritaikyti ir išsaugoti konkrečias valymo zonas, tada pasirinkti zoną tiksliniam valymui.

## Valymo nuostatos

Galite pritaikyti valymo nustatymus pagal asmeninius poreikius, įskaitant šias parinktis: valymo tirpalo koncentraciją, valymo intensyvumą, siurbimo galią, volelio šepetėlio greitį, vandens kiekį ir daugiau.

## Patikra

Palaiko tiesioginį vaizdą, vaizdo įrašų atkūrimą, nuotolinį valdymą, taško navigaciją ir iš anksto nustatytą taško navigaciją.

## Pranešimai

Rodo pagrindinę informaciją, įskaitant svarbias žinutes, veikimo žinutes, saugumo žinutes ir įrenginio priežiūros informaciją.

# Įprastinė priežiūra

- i** Prieš atliekant valymo ir priežiūros užduotis ant roboto, išjunkite robotą ir atjunkite bazinę stotį.
- EZVIZ gamina įvairias atsargines dalis ir jungiamąsias detales. Daugiau informacijos apie atsargines dalis rasite apsilankę adresu [www.ezviz.com](http://www.ezviz.com).
- Priedai laikomi sunaudojamais ir rekomenduojama reguliariai juos priežiūrėti bei keisti. Dėl jų dėvėjimosi charakteristikų jos nėra įtrauktos į standartinį gamintojo garantijos laikotarpį.

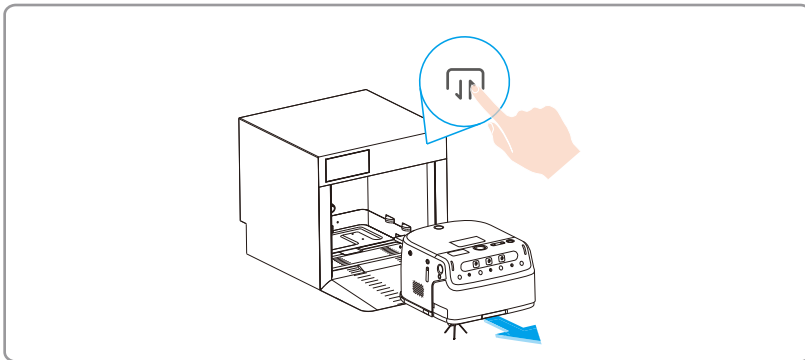
Norėdami išlaikyti geriausią įrenginio būklę, prižiūrėkite įrenginį ir keiskite dalis tokiu dažnumu:

| Dalis                                                                                                                                                                                                                                     | Gyvavimo trukmė / Priežiūros dažnumas |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Šoninis šepetys                                                                                                                                                                                                                           | 150 val                               |
| Pagrindinis šepetys                                                                                                                                                                                                                       | 400 val                               |
| Guminė juostelė                                                                                                                                                                                                                           | 700 val                               |
| HEPA                                                                                                                                                                                                                                      | 500 val                               |
| Lešis / Atstumo jutiklis / Papildomas apšvietimas / IR apšvietimas / Vaizdo moduliai / Medžiagos jutiklis / Optinio srauto jutiklis / Skardžio jutiklis / Įkrovimo jutiklis / Įkrovimo kontaktas / Universalus ratas / Važiuojantis ratas | Kartą per savaitę                     |
| Švaraus vandens bakelis                                                                                                                                                                                                                   | Po kiekvieno valymo                   |
| Nešvaraus vandens bakelis                                                                                                                                                                                                                 | Po kiekvieno valymo                   |
| Bazinė stotis                                                                                                                                                                                                                             | Kartą per 2 savaites                  |

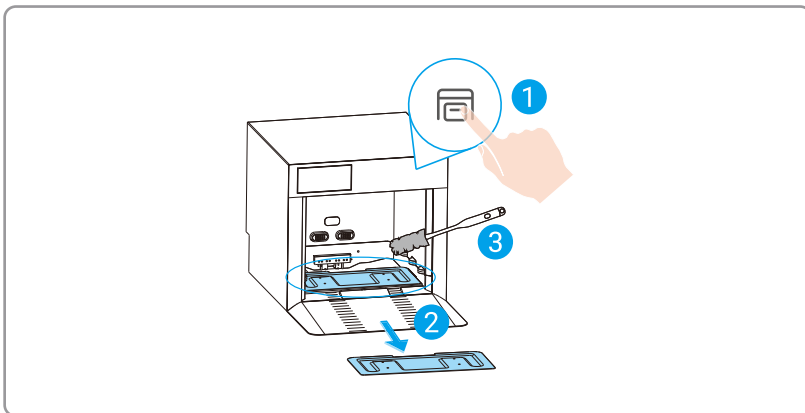
## 1. Švari bazinė stotis

1. Laikykite bazinės stoties priekį be kliūčių. Pirmiausia pašalinkite dideles šiukšles iš bazinės stoties vidaus.

1. Paspauskite  ir robotas išeis iš bazinės stoties.

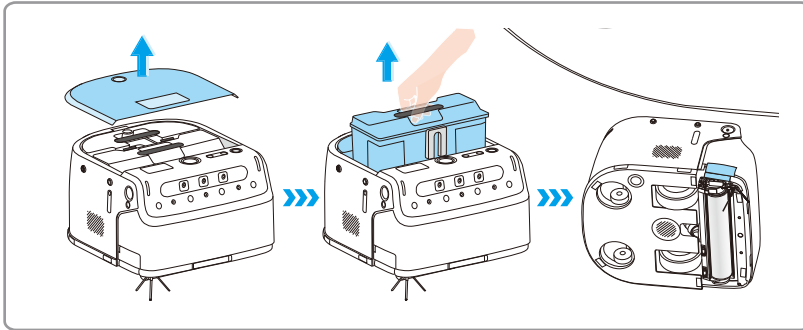


2. Paspauskite , kai bazinė stotis purškia vandenį apačioje, išimkite atliekų dėklą ir išvalykite vidų valymo įrankiu.



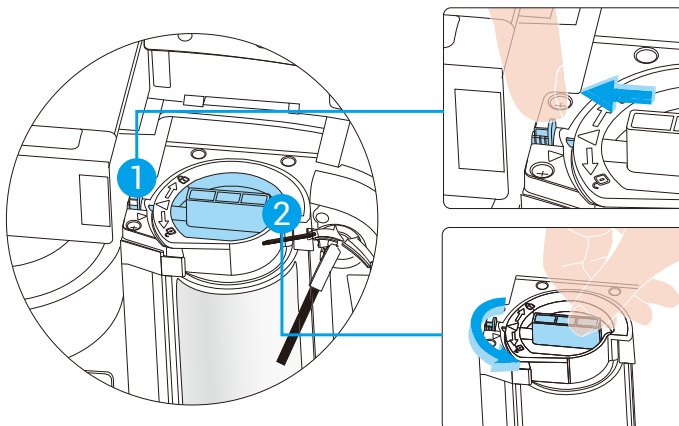
## 2. Pasiruošimas valymo robotui

1. Nuimkite roboto viršutinį dangtį.
2. Išimkite vandens talpas / dulkių surinkimo dėžę.
3. Padėkite robotą ant šono (neapverskite jo), paspauskite ant šepetėlio dangtelio, tada atidarykite.

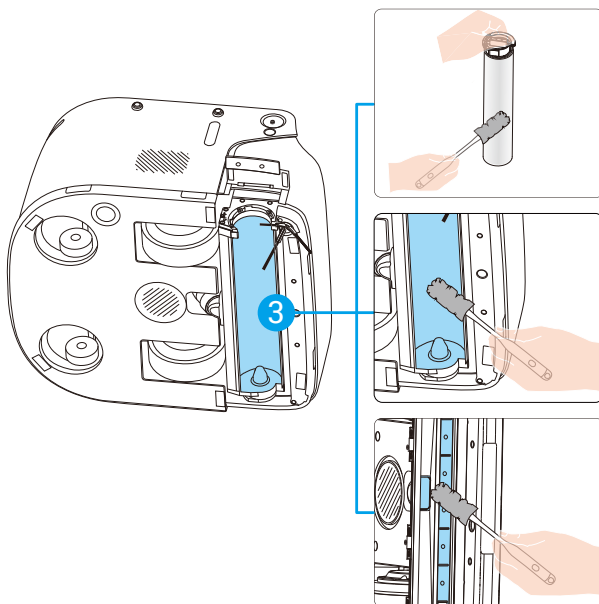


## 3. Valykite pagrindinį šepetį

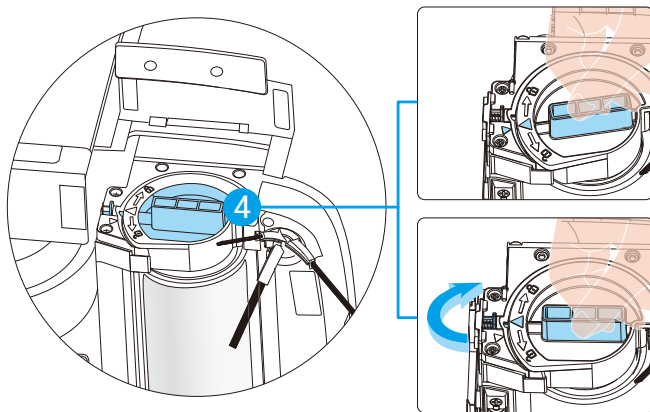
1. Naudokite pirštą, kad paspaustumėte spyruoklinį kaištį ir atraktumėte pagrindinį šepetį.
2. Pasukite šepetėlio rankenėlę prieš laikrodžio rodyklę, kad atraktumėte pagrindinį šepetį ir išimtumėte jį.



3. Naudokite valymo įrankį, kad pašalintumėte plaukus ir nešvarumus nuo pagrindinio šepetėlio, volelio ertmės, oro kanalo, nešvarumų įleidimo angos ir vandens išleidimo angos. Nuvalykite valytuvo juostelę įrankiu ir nusausinkite ją šluoste.

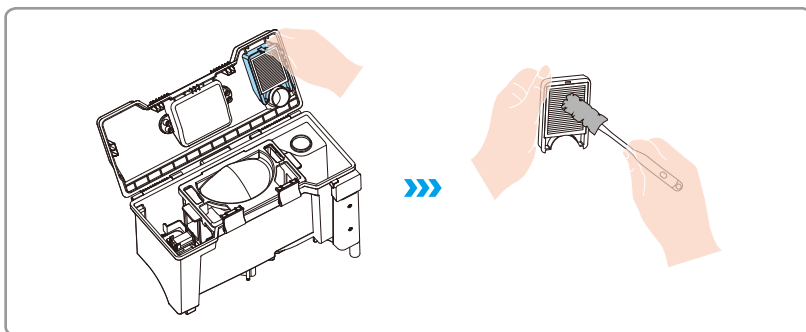


4. Įdėkite pagrindinį šepetį atgal į vietą (įsitikinkite, kad šepetėlio rodyklė sutampa su roboto rodykle), tada pasukite jį pagal laikrodžio rodyklę. Kai rodyklė ant šepetėlio sutampa su spyruoklės kaiščiu, jis tinkamai sumontuotas.

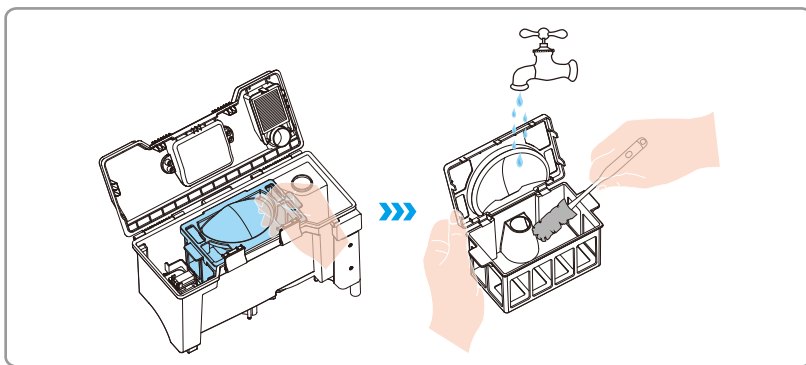


## 4. Nešvaraus vandens bakelis valomas (tik nuvalomoji versija)

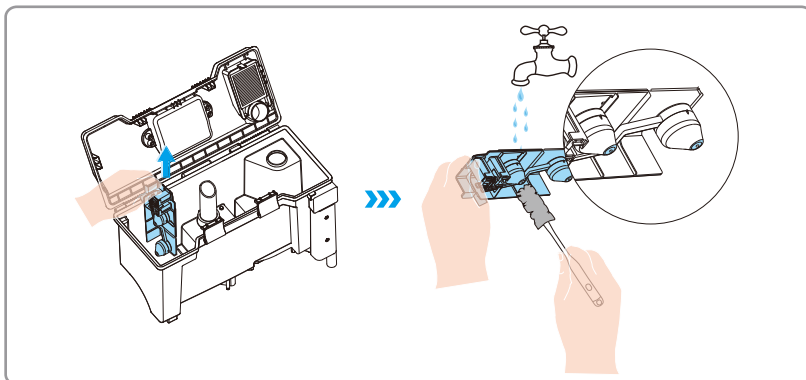
1. HEPA valymas: Atidarykite nešvaraus vandens talpyklą, išimkite HEPA filtrą ir kruopščiai išvalykite.



2. Išvalykite šiukšliadėžę: Išimkite šiukšliadėžę ir kruopščiai ją išvalykite.

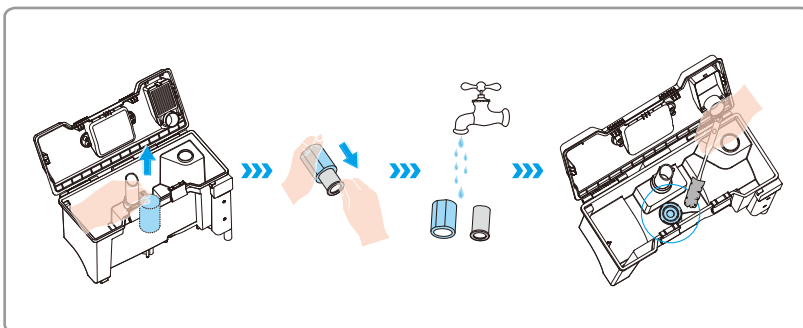


3. Išvalykite plūdės mazgą: Nuimkite plūdės mazgą ir kruopščiai jį išvalykite, ypač magnetą ant plūdės.

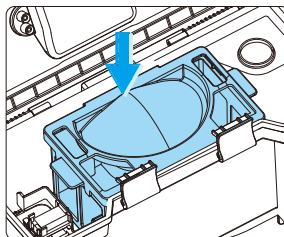
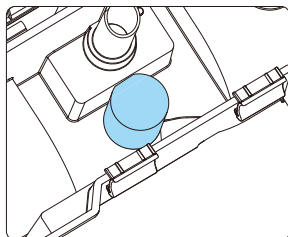
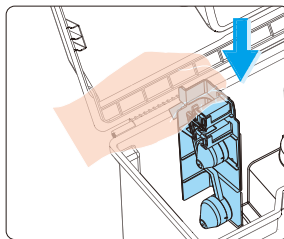
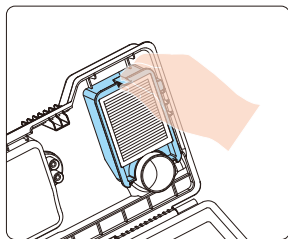




4. Išvalykite nešvaraus vandens talpyklos filtrą ir drenažo angą. Nuimkite filtrą nuo nešvaraus vandens talpyklos, kruopščiai nuplaukite jį vandeniu ir išvalykite drenažo angą valymo įrankiu.



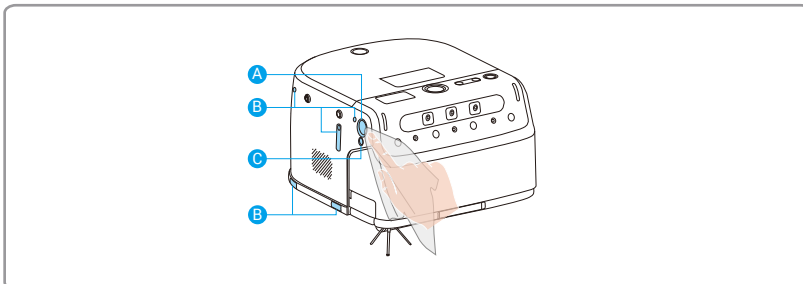
5. Surinkite visus komponentus iš naujo: Įdėkite HEPA filtrą, plūdės mazgą (plūdę nukreipiant žemyn), nešvaraus vandens talpyklos filtrą ir dulkių dėžę atgal į nešvaraus vandens talpyklą.



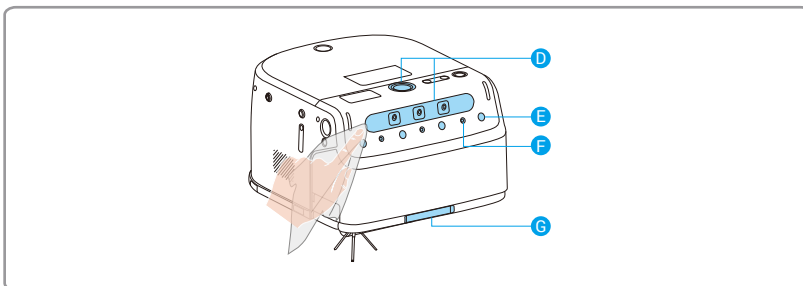
## 5. Valykite svarbius komponentus

- i** Prašome naudoti minkštą, švarų, sausą audinį, kad išvalytumėte svarbius roboto komponentus.

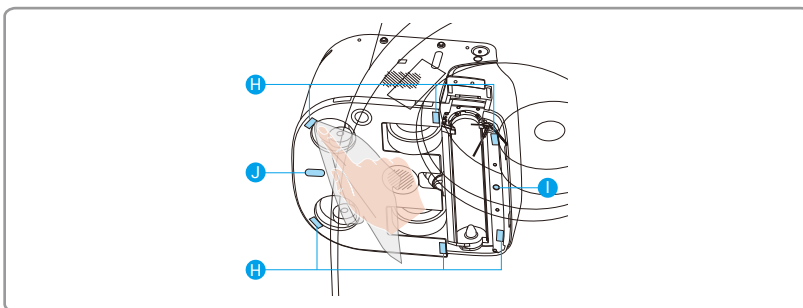
Išvalykite **A** objektyvą, **B** atstumo jutiklį ir **C** papildomą apšvietimą.



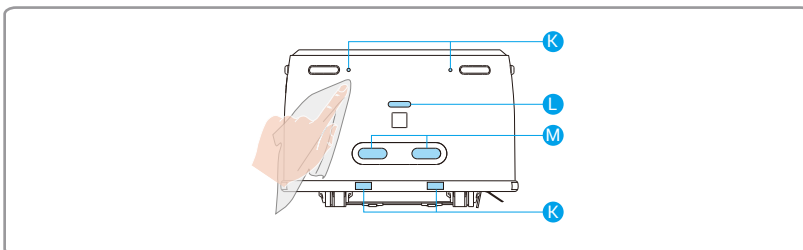
Išvalykite **D** objektyvą, **E** IR šviesą, **F** atstumo jutiklį ir **G** vaizdo modulius.



Išvalykite **H** skardžio jutiklį, **I** medžiagos jutiklį ir **J** optinio srauto jutiklį.



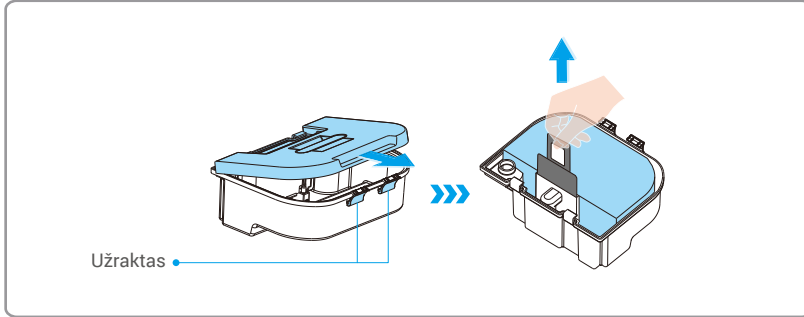
Išvalykite **K** atstumo jutiklį, **L** įkrovimo jutiklį ir **M** įkrovimo kontaktą.



## 6. Pakeiskite dulkių maišelį (tik dulkių siurblio versija)

1. Prašome naudoti minkštą, švarų, sausą audinį, kad išvalytumėte svarbius robotų komponentus.

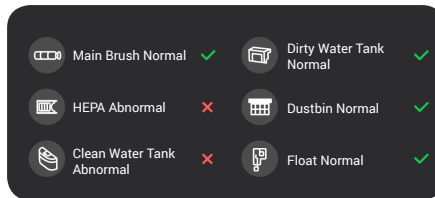
1. Atidarykite dulkių surinkimo dėžutės užraktą, tada patraukite ir nuimkite jos dangtelį, kaip parodyta paveikslėlyje.
2. Pakelkite dulkių maišelį už rankenos, kad jį išimtumėte. Įdėkite naują dulkių maišelį, įstatykite dulkių surinkimo dėžę į robotą ir uždarykite viršutinį dangtį.



## 7. Grąžinti robotą į bazinę stotį

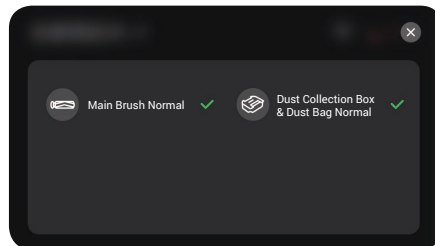
### Mapping versija

Paspauskite  ir robotas grįš į bazinę stotį. Jei nepavyksta, vadovaukitės ekrano nurodymais, kad tinkamai įdiegtumėte komponentus ir bandykite dar kartą.



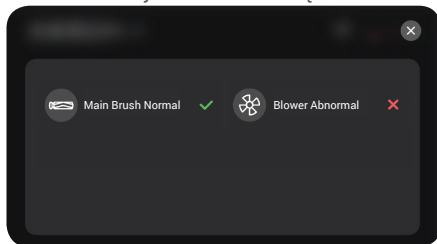
### Dulkių siurblio versija

Paspauskite  ir robotas grįš į bazinę stotį.



1. Robotas leis atlikti savikontrolę prieš grįžtant į bazinę stotį. Jei ekrane rodomi bet kokie komponentai su **X**, robotas negalės grįžti į bazinę stotį. Prašome vadovautis ekrano nurodymais, kad tinkamai įdiegtumėte komponentus ir bandytumėte dar kartą.

Bazinė stotis leis atlikti savitikrą po roboto sugrįžimo. Jei ekrane rodomi bet kokie komponentai su **✗**, prašome vadovautis ekrano nurodymais, kad tinkamai įdiegtumėte komponentus ir bandytumėte dar kartą.



- Jei ekrane rodoma pūstuvo anomalija, patikrinkite, ar dulkių maišelis tinkamai įdėtas ir ar pūstuvo oro įsiurbimas nėra užblokuotas.
- Jei problema išlieka, pateikite paslaugos užklausą per „EZVIZ Robotics“ klientą. Sąsaja gali būti periodiškai atnaujinama, todėl tikslią informaciją žiūrėkite faktiniame ekrane.

| Problema                                                       | Sprendimas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Krovimo triktis                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar bazinės stoties maitinimo kabelis yra gerai prijungtas.</li> <li>Patikrinkite, ar bazinė stotis buvo susieta su robotu.</li> <li>Bazinė stotis ir robotas nėra suderinti. Paspauskite  mygtuką, kad bandytumėte dar kartą.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Įkrovimas nesėkmingas                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pašalinkite kliūtis priešais bazinę stotį.</li> <li>Rekomenduojama prieš kiekvieną valymo užduotį pastatyti robotą atgal į bazinę stotį ir užtikrinti, kad robotas pradėtų darbą iš bazinės stoties.</li> <li>Nestatykite bazinės stoties tiesioginiuose saulės spinduliuose.</li> <li>Patikrinkite, ar ant bazinės stoties ir roboto įkrovimo kontaktų nėra nešvarumų. Jei taip, nuvalykite juos švariai.</li> <li>Tinklo išimtis. Prisijunkite prie „EZVIZ Robotics“ programėlės, eikite į įrenginio nustatymų puslapį, bakstelėkite „Bazės stoties informacija -&gt; Konfigūruoti bazės stoties tinklą“ ir vadovaukitės instrukcijomis, kad prijungtumėte bazės stotį prie „Wi-Fi“ tinklo, tada bandykite dar kartą.</li> </ul> |
| Nenormalus kliūčių vengimas                                    | Naudokite oro pūtimo įrankį, kad išvalytumėte objektyvo stiklą, arba galite naudoti minkštas servetėles ar sausą šluostę, kad nuvalytumėte objektyvo stiklą.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Nenormalus triukšmas valymo metu                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pašaliniai daiktai įsispainiojo į ratus, šoninius šepetius arba pagrindinį šepetį. Įsjunkite robotą, išvalykite jį ir vėl paleiskite.</li> <li>Guminė juostelė ant dulkių surinkimo angos braukia grindis, tai yra normalus reiškinys.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Roboto LCD ekranas rodo „Nepavyko susieti su bazinės stoties“. | Paspauskite ir palaikykite  , kad iš naujo paleistumėte bazinę stotį, tada iš naujo paleiskite robotą. Jei ryšys vis dar nepavyksta, ištrinkite bazinę stotį LCD ekrane ir dar kartą susiekite bazinę stotį su robotu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Nepavyksta prisijungti prie „Wi-Fi“                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Silpnas „Wi-Fi“ signalas, įsitikinkite, kad robotas yra vietoje, kur geras „Wi-Fi“ signalas.</li> <li>Perkonfigūruokite tinklą.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Valymo metu šoninis šepetys nukrenta                           | Apverskite robotą ir vėl uždėkite šoninį šepetėlį, įsitikinkite, kad jis visiškai užsifiksavo, kol išgirsite „spragtelėjimo“ garsą.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Pertekliniai vandens dėmės lieka ant grindų                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Nuimkite švaraus vandens baką ir nešvaraus vandens baką, padėkite robotą ant šono (neapverskite jo) ir patikrinkite, ar gumos juosta nėra užblokuota svetimkūniais.</li> <li>Nenormalus siurbimo anga. Išvalykite pagrindinį šepetį.</li> <li>Patikrinkite, ar „EZVIZ Robotics“ programėlė praneša, kad pagrindinis šepetys pasiekė savo tarnavimo laikotarpio pabaigą arba ar pūstuvus reikalauja priežiūros.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Bazinė stotis praneša apie nenormalų vandens pripildymą        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar švaraus vandens talpyklos plūdė nėra užstrigusi. Jei taip, švelniai pakratykite baką, kad jį atlaisvintumėte.</li> <li>Patikrinkite, ar roboto vandens įleidimo angoje nėra susikaupusio vandens. Jei taip, nuvalykite sausai servetėle.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Neįprastas nešvaraus vandens bakas                             | Atidarykite nešvaraus vandens baką ir patikrinkite, ar plūdė neužstrigusi dėl pašalinių daiktų.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Roboto drenažo sutrikimas                                      | Išvalykite nešvaraus vandens talpyklą ir pakeiskite filtrą.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Bazinė stotis pakartotinai pradeda drenažą                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar vanduo sunkiasi iš vidinės bazinės stoties sienos.</li> <li>Patikrinkite, ar bazinėje stotyje nėra susikaupusio vandens. Jei taip, išvalykite.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Bazinė stotis negali ištuštinti                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Nuimkite nerūdijančio plieno filtrą nuo bazinės stotelės ir išvalykite vandens rezervuaro duobę šepetėliu.</li> <li>Paspauskite bazinės stoties  mygtuką, kad patikrintumėte, ar drenažas grįžta į normalią būseną.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

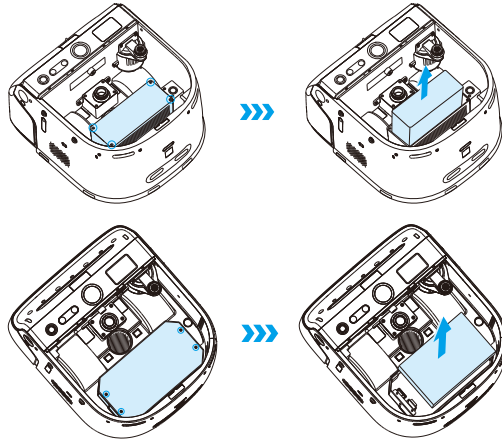
 Daugiau informacijos apie robotą žr. [www.ezviz.com/eu](http://www.ezviz.com/eu).

## Aplinkos apsaugos priemonės

Cheminės medžiagos, esančios įmontuotame šio produkto ličio jonų akumuliatoriuje, gali užteršti aplinką. Prieš atiduodami jį į metalo laužą, išimkite ir nusiųskite į profesionalią akumuliatorių perdirbimo stotį centralizuotam utilizavimui.

Akumuliatoriaus išėmimo veiksmai (toliau pateikta informacija taikoma tik išmetant įrenginį, o ne kasdienio naudojimo instrukcijos):

1. Paleiskite robotą iki mažos baterijos būklės ir negalėsite dirbti, o šiuo laikotarpiu neleiskite jam grįžti į bazinę stotį.
2. Išjunkite robotą ir nuimkite šoninį šepetį bei šluostės laikiklį.
3. Apverskite robotą ir išsukite varžtus iš apačios.
4. Nuimkite akumuliatoriaus dangtelį.
5. Išimkite akumuliatorių.



- Kai išardysite bateriją, įsitikinkite, kad energija išsekusi, ir veikite atjungusiosios bazinės stoties pagalba.
- Išardykite visą akumuliatoriaus bloką ir nepažeiskite akumuliatoriaus bloko korpuso, kad išvengtumėte trumpojo jungimo ar pavojingų medžiagų nuotėkio.
- Jei akumuliatoriaus skysčiai išbėgo ir netyčia juos palietėte, praplaukite dideliu kiekiu vandens ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją.
- Šio produkto negalima išmesti pasibaigus jo galiojimo laikui arba po remonto, jei jis negali normaliai veikti. Perduokite jį įmonei, turinčiai teisę šalinti EEJ atliekas; apie tinkamą metodą skaitykite nacionaliniuose arba vietiniuose teisės aktuose dėl EEJ atliekų šalinimo.

# Iniciatyvos dėl video produktų naudojimo

Brangieji EZVIZ naudotojai,

Technologijos veikia kiekvieną mūsų gyvenimo sritį. Kaip į priekį žvelgianti technologijų įmonė, vis labiau suvokiame technologijų vaidmenį gerinant mūsų gyvenimo efektyvumą ir kokybę. Tuo pačiu metu mes taip pat žinome apie galimą žalą, kurią gali sukelti netinkamas naudojimas. Pavyzdžiui, vaizdo produktai gali įrašyti tikrus, išsamius ir aiškius vaizdus, todėl jie turi didelę vertę faktų vaizduojimui. Tačiau netinkamas vaizdo įrašų platinimas, naudojimas ir/arba tvarkymas gali pažeisti kitų privatumą, teisėtus teises ir interesus.

Mes, EZVIZ, įsipareigoję kurti naujoves technologijose, kad būtų naudinga visuomenei, nuoširdžiai raginame kiekvieną naudotoją tinkamai ir atsakingai naudoti vaizdo produktus, kad kartu sukurtume teigiamą aplinką, kurioje visos susijusios praktikos ir naudojimas atitiktų galiojančius įstatymus ir reglamentus, gerbtų asmenų interesus ir teises ir skatintų socialinę moralę.

Štai EZVIZ iniciatyvos, į kurias norėtume atkreipti jūsų dėmesį:

1. Kiekvienas individas turi teisėtą privatumo lūkesčių, ir vaizdo produktų naudojimas neturėtų prieštarauti tokiam teisėtam lūkesčiui. Todėl, montuojant vaizdo produktus viešuose vietose, pagrįstai ir veiksmingai turi būti rodomas įspėjamas pranešimas, kuriame paaiškinamas stebėjimo diapazonas. Neviešose vietose, žmonių, kurie yra susiję, teisės ir interesai turi būti atidžiai įvertinti, įskaitant, bet neapsiribojant, vaizdo produktų įdiegimu tik gavus suinteresuotųjų sutikimą, ir neįdiegiant labai nematomų vaizdo produktų be kitų žinių.
2. Video produktai objektyviai užrašo tikrosios veiklos vaizdus konkrečiu laiku ir erdve. Naudotojai turi iš anksto pagrįstai nustatyti asmenis ir teises, susijusias su šia apimtimi, kad būtų išvengta portreto, privatumo ar kitų teisinių teisių pažeidimo, kai jie apsaugo save per vaizdo produktus. Svarbu žinoti, kad įjungus garso įrašymo funkciją savo kameroje, ji užfiksuos garsus, įskaitant pokalbius, esančius stebėjimo diapazone. Labai rekomenduojame išsamiai įvertinti galimus garso šaltinius stebėjimo diapazone, kad visiškai suprastumėte būtinybę ir pagrįstumą prieš įjungdami garso įrašymo funkciją.
3. Naudojami vaizdo produktai nuolat generuos garso ar vaizdo duomenis iš realių scenų, įskaitant biometrinę informaciją, pvz., veido vaizdus, atsižvelgiant į naudotojo pasirinktas gaminio savybes. Tokius duomenis galima naudoti arba apdoroti naudojant. Vaizdo produktai yra tik technologiniai įrankiai, kurie negali ir negali žmogiškai taikyti teisinių ir moralinių standartų, siekdami teisėto ir tinkamo duomenų naudojimo. Svarbu yra žmonių, kurie kontroliuoja ir naudoja sugeneruotus duomenis, metodai ir tikslai. Todėl duomenų valdytojai turi ne tik griežtai laikytis taikomų įstatymų ir reglamentų, bet ir visiškai gerbti neprivalomus taisykles, įskaitant tarptautinius susitarimus, moralinius standartus, kultūrinius normas, viešąją tvarką ir vietines papročius. Be to, visada turime teikti pirmenybę privatumo ir portreto teisių apsaugai bei kitiems pagrįstiems interesams.
4. Video produktais nuolat generuojami vaizdo duomenys apima įvairių suinteresuotųjų šalių teises, vertybes ir kitus reikalavimus. Taigi labai svarbu užtikrinti duomenų saugumą ir apsaugoti produktus nuo kenksmingų įsibrovimų. Kiekvienas vartotojas ir duomenų valdytojas privalo imtis visų pagrįstų ir būtinų priemonių, kad būtų maksimaliai užtikrintas produkto ir duomenų saugumas, vengiant duomenų nutekėjimo, netinkamo atskleidimo ar piktnaudžiavimo, įskaitant, bet neapsiribojant, prieigos kontrolės nustatymą, pasirinkimą tinkamos tinklo aplinkos, kurioje yra prijungti vaizdo produktai, nustatant ir nuolat optimizuojant tinklo saugumą.
5. Video gaminiai labai prisidėjo prie mūsų visuomenės saugumo didinimo ir mes tikime, kad jie ir toliau atliks teigiamą vaidmenį įvairiuose mūsų kasdienio gyvenimo aspektuose. Bet koks bandymas piktnaudžiauti šiais produktais pažeidžiant žmogaus teises ar vykdant neteisėtą veiklą prieštarauja pačiai technologijų inovacijų ir produkto kūrimo vertės esmei. Mes skatiname kiekvieną naudotoją nustatyti savo metodus ir taisykles, kaip įvertinti bei stebėti vaizdo produktų naudojimą, kad būtų užtikrinta, jog šie produktai visada būtų naudojami tinkamai, apgalvotai ir geranoriškai.